



KUMSP00U5ZH2

MORAVSKOSLEZSKÝ KRAJ - KRAJSKÝ ÚŘAD

ČÍSLO SMLOUVY (DODATKU)

DODATEK č. 1

01351/2017/D1	2017	SOC
poř. číslo	rok	zkr. odh.

ke smlouvě o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje

(evidenční č. 01351/2017/SOC)

I.**SMLUVNÍ STRANY****1. Moravskoslezský kraj**

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
 zastoupen: **Jiřím Navrátil**
 náměstkem hejtmána kraje

IČO: 70890692

DIČ: CZ70890692

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s., č. ú.: 1002342594/2700

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Česká provincie Kongregace Dcer Božské Lásky

se sídlem: Rooseveltova 886/47, 746 01 Opava-Předměstí
 zastoupena: Marií Kadlčíkovou, provinční představenou

IČO: 00494453

DIČ: CZ00494453

bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č. ú. 4118330177/5500

(dále jen „příjemce“)

se dohodly na této změně smlouvy o poskytnutí dotace z rozpočtu Moravskoslezského kraje č. 01351/2017/SOC, uzavřené mezi smluvními stranami dne 26. 5. 2017 /dále jen „smlouva“/:

- V Čl. IV. odst. 1 smlouvy se částka dotace „Kč 1.650.000,-- (slovy jedenmilionšestsetpadesát tisíc korun českých)“ nahrazuje částkou „Kč 2.120.000,-- (slovy dvě milionyjednostodvacet tisíc korun českých)“ a částka dotace „Kč 148.000,-- (slovy jedno sto čtyřicet osm tisíc korun českých) určená na platy, mzdy a jejich navýšení se nahrazuje částkou „Kč 618.000,-- (slovy šest set osm nácti tisíc korun českých)“.
- V Čl. V. odst. 1 smlouvy se nahrazuje text „ve dvou splátkách“ textem „ve čtyřech splátkách“ a doplňuje se písm. c) a d) ve znění:

„c) třetí splátka ve výši Kč 460.000,-- (slovy čtyřistašedesát tisíc korun českých), bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1“.

„d) čtvrtá splátka ve výši zbývajících nevyplacených částek dotace dle čl. IV této smlouvy, bude na účet příjemce převedena nejpozději do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti dodatku č. 1 za podmínky, že poskytovatel obdrží finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017. V případě, že ke dni nabytí účinnosti dodatku č. 1 poskytovatel neobdrží splátku dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na r. 2017, bude splátka dotace poskytnuta příjemci nejpozději do 30 dnů ode dne, kdy poskytovatel obdrží splátku dotace ze státního rozpočtu.

V případě, že poskytovatel finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 neobdrží v termínu do 20. 12. 2017, nebude čtvrtá splátka příjemci poskytnuta a celková výše dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží. V případě, že poskytnuté finanční prostředky na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 budou nižší, než předpokládá smlouva, bude výše čtvrté splátky dotace poměrně krácena dle vzorce

Skutečně přidělené finanční prostředky X Schválená výše finančních prostředků
98.665.111 Kč dofinancování dle Dodatku č. 2 Rozhodnutí,
snížená částka bude zaokrouhlena matematicky na celé desetikoruny dolů a celková výše
dotace dle čl. IV smlouvy se úměrně sníží.”.

3. V příloze č. 1 smlouvy se „Seznam podpořených služeb“ nahrazuje novým zněním a mění se nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 4812353, dle přílohy č. 1 tohoto Dodatku.

II.

1. Ustanovení smlouvy tímto dodatkem neupravená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
3. Nedílnou součástí tohoto dodatku je Příloha č. 1 Seznam podpořených služeb a nákladový rozpočet sociální služby reg. číslo: 4812353.
4. Smluvní strany prohlašují, že osoby podepisující tento dodatek jsou k tomuto jednání oprávněny.
5. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, nestanoví jinak. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti uveřejněním v registru smluv.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tento dodatek vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, provede uveřejnění v souladu se zákonem poskytovatel.
7. V případě, kdy nebude tento dodatek uveřejněn dle odst. 6 tohoto článku dodatku, bere příjemce na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že dodatek bude zveřejněn na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O uzavření tohoto dodatku rozhodlo zastupitelstvo kraje svým usnesením č. 5/509 ze dne 14. 9. 2017.

15. 11. 2017

V Ostravě dne

v dne 13. 10. 2017

.....
za poskytovatele
Jiří Navrátil
na základě pověření
hájmana kraje



.....
za příjemce
Marie Kadlčíková
provinční představená

Příloha č. 1 Smlouvy o poskytnutí dotace
Nákladový rozpočet sociální služby

Příjemce: Česká provincie Kongregace Dcer Božské Lásky

IČO: 00494453

Název služby: Domov pro seniory - domov sv. Zdislavy

Druh služby: §49 domov pro seniory

Registrační číslo služby: 4812353

1.	2.	3.	4.	5.
Druh nákladu	Účtová skupina, účet	Plánované náklady (ze žádosti) v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč
Náklady celkem	5xx	8 223 650	2 120 650	2 120 000
1. OSOBNÍ NÁKLADY (včetně odvodů)	52x	6 064 480	2 120 650	2 120 000
Druh 1.1. OSOBNÍ NÁKLADY V PŘÍMÉ PÉČI (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	5 059 750	1 726 850	1 726 850
Položka 1.1.1. Pracovní smlouvy	52x	4 876 750	1 726 850	1 726 850
Položka 1.1.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.1.3. Dohody o provedení práce	52x	88 000	0	0
Položka 1.1.4. Jiné osobní náklady	52x	95 000	0	0
Druh 1.2. OSOBNÍ NÁKLADY OSTATNÍ (VČETNĚ ODVODŮ)	52x	1 004 730	393 800	393 150
Položka 1.2.1. Pracovní smlouvy	52x	977 730	393 800	393 150
Položka 1.2.2. Dohody o pracovní činnosti	52x	0	0	0
Položka 1.2.3. Dohody o provedení práce	52x	12 000	0	0
Položka 1.2.4. Jiné osobní náklady	52x	15 000	0	0
Druh 2. DLOUHODOBÝ MAJETEK	55x	50 000	0	0
Položka 2.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	55x	0	0	0
Položka 2.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	55x	50 000	0	0
Druh 3. SPOTŘEBOVANÉ NÁKUPY	50x	160 000	0	0
Druh 4. ENERGIE	502	320 000	0	0
Druh 5. SLUŽBY	51x	1 356 570	0	0
Položka 5.1. Telefony, internet, poštovné, ostatní spoje	518	26 000	0	0
Položka 5.2. Nájemné	518	0	0	0
Položka 5.3. Právní a ekonomické služby	518	0	0	0
Položka 5.4. Školání a kurzy	518 (527)	10 000	0	0
Položka 5.5. Opravy a udržování	511	140 000	0	0
Položka 5.6. Cestovní náhrady	512	1 000	0	0
Položka 5.7. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.8. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	518	0	0	0
Položka 5.9. Jiné	51x	1 179 570	0	0
Druh 6. OSTATNÍ NÁKLADY	53x, 54x, 56x	35 000	0	0
Druh 7. ODPISY	55x	237 600	0	0
Druh 8. SPRÁVNÍ REŽIE (nepřímé administrativní náklady)		0	0	0
Položka 8.1. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - osobní		0	0	0
Položka 8.2. Správní režie (nepřímé administrativní náklady) - jiné		0	0	0

Poznámka č. 1: Položky ve sloupci č. 5 nesmí být větší než položky ve sloupci č. 4.

Minimální částka z poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)	618 000
---	----------------

Příloha č. 1

Seznam podporených služeb

Příjemce: Česká provincie Kongregace Dcer Božské Lásky

IČO: 00494453

1.	2.	3.	4.	5.		6.		7.
Název sociální služby	Registrační číslo sociální služby	Maximální výše opravných nákladů v Kč	Náklady sociální služby celkem (dle rozpočtu) v Kč	Maximální výše poskytnuté dotace MSK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace (v Kč)		Dofinancování na základě Dodatku č. 1 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (3. splátka)		Dofinancování na základě Dodatku č. 2 k Rozhodnutí o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2017 (4. splátka)
				Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení		Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení		Z toho minimální částka na platy, mzdy a jejich navýšení
				Celkem		Celkem		Celkem
Domov sv. Zdislavy	4812353	9 372 000	8 223 650	2 120 000		460 000		10 000
Celkem za žadatele		9 372 000	8 223 650	2 120 000		460 000		10 000

Jméno a podpis žadatele (zástupce žadatele):
Marie Kadlicková

ke Mra